

## ゆとりちよだ

2017年

10月

vol.151

●事業所数 / 738  
 ●会員数 / 6,147人  
 平成29年9月1日現在



発行 公益社団法人ゆとりちよだ 〒101-0054 千代田区神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア4階  
 TEL 03-3294-8558 / FAX 03-3233-8692 http://www.yutori-chiyoda.net E-mail info@yutori-chiyoda.net

バスツアー



## 温泉入浴と磯会席料理のバスツアー 南房総のみかん狩り(食べ放題)



※イメージ

道の駅・鄙の里で新鮮野菜、地元物産品などのお買い物の後、みかん狩り(食べ放題)をします。たてやま温泉・千里の風で磯会席料理の昼食後、温泉入浴をお楽しみください。帰りはお土産等のお買い物にザ・フィッシュに立ち寄ります。アクアラインを経由して千代田区役所に戻ります。

## ●行程／



●日時／ 11月19日(日)

●集合場所／千代田区役所 午前7時15分

●参加料金／会 員 6,800円

会員の家族 7,800円

会員の関係者 9,800円

※料金には、バス代・入浴料・昼食代等を含みます。

●募集人数／80人(最少催行人数30名・区民枠含む)

●申込方法／「往復はがき」又は「ホームページ」から申込

※同伴者で会員の場合は、必ず会員番号を記入。家族の場合は、氏名・年齢・続柄を記入してください。記入が無い場合は、関係者料金になります。

●申込期限／10月13日(金) 必着

●当落通知／10月18日頃、申込方法でお知らせします。

●注意事項／※当選者には、パンプキントラベルより詳しい旅行内容を記載した書面とお支払等のご案内をお送りしますので、ご確認ください。

※旅行代金のお支払いは、パンプキントラベルの指定口座にお振込みください。

※天候、その他不可抗力により、時間・行程等が急きょ変更になる場合があります。

※11月9日(木)以降のキャンセルは所定の取消手数料が掛かります。

※ツアーには、旅行会社の添乗員が同行いたします。





チケットは往復はがき又はホームページでお申込みください。  
ご利用は会員と同居のご家族に限ります。チケット当選後のキャンセルはできません。枚数欄の( )書き数字は一会員の申込上限です。なお、申込多数の場合は、抽選となります。  
(抽選結果は、申し込み締め切り3日後を目途にお知らせいたします。)

Ticket

12/15  
FRI

## 国立能楽堂12月定例公演

屋島の合戦、父娘の再会、  
人形浄瑠璃「嬢景清八嶋日記」に影響を与えた名作「景清」を上演!

演 目 狂言いんぼどう 因幡堂 高澤祐介(和泉流)  
能かげきよ 景清 梅若玄祥(観世流)〔人間国宝〕

日 時 12月15日(金) 18:30開演

会 場 国立能楽堂(JR線「千駄ヶ谷駅」、大江戸線「国立競技場駅」)

料 金 脇正面席 2,000円(一般料金3,200円)

※未就学児童の入場はご遠慮願います。

枚 数 10枚(1会員2枚まで)

申込期限 10月14日(土) 必着



Ticket

12/17・24  
SUN SUN

## 12月歌舞伎公演

女方による華やかな舞踊と吉右衛門が初役で挑む劇界注目の舞台!

古風で大らかな時代物の女方舞踊「今様三番三」と、初代中村吉右衛門も演じた主人公・梅の由兵衛に当代吉右衛門が初役で挑む、名作「隅田春妓女容性」の上演!

演 目 「今様三番三」  
通し狂言「隅田春妓女容性—御存梅の由兵衛—」

出 演 中村吉右衛門 ほか

日 時 12月17日(日) 12:00開演

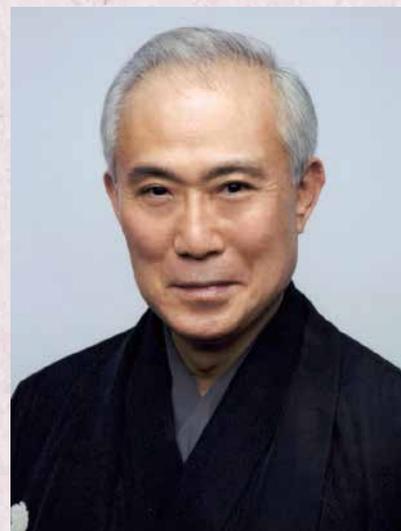
12月24日(日) 12:00開演

会 場 国立劇場大劇場(東京メトロ「半蔵門駅」「永田町駅」)

料 金 一等A席 6,300円(通常料金9,800円)

枚 数 各日12枚(1会員2枚まで)

申込期限 10月14日(土) 必着



Ticket

12/23  
SAT

## 芸能生活55周年 ファイナル 舟木一夫 特別公演

劇場が再び熱気に包まれる!

出演 舟木一夫 尾上松也 紺野美沙子 林与一

演目 一、忠臣蔵 ～花の巻～

二、シアターコンサート

日時 12月23日(土) 11:00開演

会場 新橋演舞場(東京メトロ「東銀座駅」都営地下鉄「築地市場駅」)

料金 一等席 7,200円(通常料金13,000円)

枚数 10枚(1会員2枚まで)

申込期限 10月14日(土) 必着



Ticket

12/24  
SUN

## 日本初演50周年記念公演 ミュージカル『屋根の上のヴァイオリン弾き』

親から子へ、子から孫へと受け継がれる愛と旅立ちの物語

出演 市村正親 鳳蘭

実咲凜音 神田沙也加 唯月ふうか

入野自由 広瀬友祐 神田恭兵 今井清隆 他

日時 12月24日(日) 12:00開演

会場 日生劇場(JR線「有楽町駅」)

料金 S席 10,000円(通常料金13,000円)

※お土産付き

※未就学児童の入場はご遠慮願います。

枚数 20枚(1会員2枚まで)

申込期限 10月14日(土) 必着



©東宝演劇部

Ticket

12/16  
SAT

## バン!バン! ブラス ~クリスマス・ミラクルズ~

ブラスト・キャストを中心に、最高の仲間たちがクリスマスに贈る、音楽のおもちゃ箱。子供の頃クリスマスプレゼントを開ける時のあのワクワク感を思い起させる、サンタクロースから届けられた音楽のおもちゃ箱。ツリーのオーナメントのように美しく煌く金管楽器、兵隊たちが奏でるパーカッション、トイピアノにハンドベル。「くるみ割り人形」他、だれもが知るクリスマスの名曲をユニークなブラスバンドスタイルでアレンジ。その厳かなハーモニーに身を委ね、時には思わず席を立って踊りだしたくなる。

出演 アメリカカンパニー+日本人キャスト

演奏予定 リトル・ドラマー・ボーイ くるみ割り人形

All I Want For Christmas is You O Holy Night

赤鼻のトナカイ サンタが街にやってくる 他

日時 12月16日(土) 13:00開演

会場 東京国際フォーラムホールC(JR線等「有楽町駅」)

料金 S席 8,000円(通常料金10,800円)

枚数 10枚(1会員2枚まで)

申込期限 10月14日(土) 必着



Ticket

12/19  
TUE読売日本交響楽団  
究極の《第九》

日本最高峰のオーケストラと実力派声楽陣、そしてプロ合唱団による〈歓喜の第九〉。世界で活躍するフランスの巨匠クリヴィスが渾身のタクトを振り、極上の響きをお届けします。読響の《第九》は、毎年完売の大盛況な公演です。どうぞお買い逃しなく。

**指揮** エマニュエル・クリヴィス  
**管弦楽** 読売日本交響楽団  
**出演** ソプラノ:インガー・ダム=イェンセン 他  
 合唱:新国立劇場合唱団  
**曲目** [第1部] オルガン・ソロ (大塚直哉)  
 [第2部] ベートーヴェン 交響曲 第9番「合唱付き」  
**日時** 12月19日(火) 19:00開演  
**会場** サントリーホール(東京メトロ「六本木一丁目駅」「溜池山王駅」)  
**料金** S席 6,000円(通常料金9,500円) ※未就学児入場不可  
**枚数** 20枚(1会員2枚まで)  
**申込期限** 10月14日(土) 必着



©Philippe Hurlin



©Isak Hoffmeyer



©読響

Ticket

12/28  
THU

## 東京交響楽団『第九と四季』2017

名実ともに日本を代表する指揮者、秋山和慶がチェンバロの弾き振りを披露するヴィヴァルディの「四季」春・冬と、豪華ソリストと合唱付きの日本の年末の風物詩ベートーヴェンの「第九」。毎年恒例となったお待ちかねの特別演奏会。今年を締めくくる豪華な饗宴を心ゆくまでお楽しみください。

**出演** 指揮&チェンバロ:秋山和慶 ヴァイオリン:服部百音  
 ソプラノ:ディミトラ・テオドッシュウ メゾ・ソプラノ:清水華澄  
 テノール:望月哲也 バス:妻屋秀和 合唱:東響コーラス  
**日時** 12月28日(木) 18:30開演  
**会場** サントリーホール(東京メトロ「六本木一丁目駅」「溜池山王駅」)  
**料金** S席 7,000円(通常料金10,000円) ※未就学児のご入場はご遠慮ください  
**枚数** 10枚(1会員2枚まで)  
**申込期限** 10月14日(土) 必着



©堀田力丸

Ticket

11/23  
THU小菅優 ピアノ・リサイタル  
Four Elements Vol.1 “Water”

サントリー音楽賞受賞!

4つの元素「水」「火」「風」「大地」をテーマにした新しいリサイタル・シリーズで、小菅優の新境地を聴く。

**出演** 小菅優(ピアノ)  
**曲目** メンデルスゾーン:「無言歌集」から  
 ヴェネツィアの舟歌第1番、第2番、第11番  
 フォーレ:舟歌より第5番、第10番、第11番  
 ラヴェル:水の戯れ ショパン:舟歌 武満徹:雨の樹素描Ⅰ・Ⅱ  
 リスト:巡礼の年第3年から「エステ荘の噴水」  
**日時** 11月30日(木) 19:00開演  
**会場** 東京オペラシティ コンサートホール(京王新線「初台駅」)  
**料金** 全席指定 3,500円(通常料金5,000円) ※未就学児童の入場はご遠慮願います。  
**枚数** 10枚(1会員2枚まで)  
**申込期限** 10月14日(土) 必着



©RamAir.LLC

新規

# 伊東園ホテルズ 宿泊補助

保存版

※中心線より切り取りガイドブック  
2016-2017のP.29に挟んで保存  
してください

平成29年12月1日宿泊分より、伊東園ホテルズにも宿泊補助を開始いたします。

- 補助金額 1泊につき3,000円(会員本人のみ)
- 利用回数 区民宿泊施設(湯河原千代田荘・メレーズ軽井沢)・かんぼの宿を含めて年度内4泊まで  
(ライフサポート倶楽部の宿泊補助とは別途)
- 利用方法
  1. 希望の施設に電話、またはWeb予約をする。その際必ず、ゆとりちよだの会員であることをお伝えください。  
(利用日の6か月前の月の初日午前10時から受付。)  
(伊東園ホテルズWebサイト以外からのWeb予約、および旅行会社経由申込不可。)
  2. ゆとりちよだ事務局に、会員本人分の補助券の発行申請をする。(補助券申込書は不要です。)  
(補助券は利用日の3か月前より発行できます。)
  3. 利用当日は、チェックインの際に会員証提示と、補助券の提出をしてご宿泊ください。

ホームページ

<https://www.itoenhotel.com/>

伊東園ホテルズ

検索



伊東園ホテルズ



熱海ニューフジヤホテル



バイキング(一例)

## 伊東園ホテルズの魅力

### 【365日いつでも同一料金】

1泊2食付 7,800円税別(主流)※一部、料金設定が異なるホテルがあります。

### 【お食事は多彩なバイキングスタイル】

朝・夕食ともにバイキングスタイル ※一部、バイキング形式でない施設があります。

### 【アルコールドリンク飲み放題】

宿泊費にアルコールドリンク飲み放題が含まれているから安心です。※ホテルニューもみぢは別料金。

### 【充実の無料施設】

カラオケなど無料で利用できる施設のご用意があります。

# 伊東園ホテルズ一覧

※宿泊料金等につきましては各施設にお問い合わせください。

平成29年8月1日現在

## 伊豆・熱海エリア

伊東園ホテル	伊豆伊東温泉	0557-35-1234	静岡県伊東市松川町1-12
伊東園ホテル別館	伊豆伊東温泉	0557-32-5500	静岡県伊東市寿町2-4
伊東園ホテル松川館	伊豆伊東温泉	0557-37-3100	静岡県伊東市寿町1-1
伊東園ホテル熱川	伊豆熱川温泉	0557-23-2200	静岡県賀茂郡東伊豆町奈良本1267-2
伊東園ホテル稲取	伊豆稲取温泉	0557-95-8500	静岡県賀茂郡東伊豆町稲取1021-24
下田伊東園ホテルはな岬	伊豆下田温泉	0558-22-3111	静岡県下田市武ガ浜6-12
下田海浜ホテル	伊豆下田温泉	0558-22-2065	静岡県下田市3-26-7
伊東園ホテル土肥	西伊豆土肥温泉	0558-98-0168	静岡県伊豆市八木沢3864
西伊豆松崎伊東園ホテル	西伊豆松崎温泉	0558-42-2111	静岡県賀茂郡松崎町江奈211-5
大仁ホテル	伊豆大仁温泉	0558-76-1111	静岡県伊豆の国市吉田1178
伊豆長岡 金城館	伊豆長岡温泉	055-948-6500	静岡県伊豆の国市長岡1035-1
伊東園ホテル熱海館	伊豆熱海温泉	0557-83-2000	静岡県熱海市田原本町4-16
ウオミサキホテル	伊豆熱海温泉	0557-86-2211	静岡県熱海市和田浜南町7-2
熱海ニューフジヤホテル	伊豆熱海温泉	0557-81-0111	静岡県熱海市銀座町1-16
熱海 金城館	伊豆熱海温泉	0557-81-6261	静岡県熱海市昭和町10-33
ホテル大野屋	伊豆熱海温泉	0557-82-1121	静岡県熱海市和田浜南町3-9
アタミシーズンホテル	伊豆熱海温泉	0557-86-1551	静岡県熱海市咲見町6-1

## 関東エリア

伊東園ホテル箱根湯本	箱根湯本温泉	0460-85-7461	神奈川県足柄下郡箱根町湯本茶屋95-1
ホテル四季彩	湯河原温泉	0465-60-3334	神奈川県足柄下郡湯河原町宮上235
南国ホテル	南房総白浜温泉	0470-38-5759	千葉県南房総市白浜町2544-1
ホテル奥久慈館	奥久慈大子温泉	0295-72-0650	茨城県久慈郡大子町池田2369-3
鬼怒川口イ্যালホテル	鬼怒川温泉	0288-77-2111	栃木県日光市鬼怒川温泉大原1426-2
伊東園ホテルニューさくら	鬼怒川温泉	0288-77-0048	栃木県日光市鬼怒川温泉大原1060
一柳閣本館	川治温泉	0288-78-1111	栃木県日光市川治温泉高原46
伊東園ホテル塩原	塩原温泉	0287-32-2811	栃木県那須塩原市塩原2196-4
ホテルニューもみぢ	塩原温泉	0287-32-3215	栃木県那須塩原市塩原1074
ホテル湯西川	湯西川温泉	0288-98-0370	栃木県日光市湯西川597
伊香保グランドホテル	伊香保温泉	0279-72-3131	群馬県渋川市伊香保町伊香保550
金太夫	伊香保温泉	0279-72-3232	群馬県渋川市伊香保町伊香保19
伊東園ホテル四万	四万温泉	0279-64-2201	群馬県吾妻郡中之条町四万4358-1
伊東園ホテル尾瀬老神 山楽荘	尾瀬老神温泉	0278-56-2511	群馬県沼田市利根町老神583
ホテル湯の陣	湯檜曾温泉	0278-72-4111	群馬県利根郡みなかみ町ゆびそ208
伊東園ホテル草津	草津温泉	0279-88-1521	群馬県吾妻郡草津町草津464-1051

## 中部・近畿エリア

白樺湖ビューホテル	信州蓼科・白樺湖畔	0267-55-6211	長野県北佐久郡立科町大字芦田八ヶ野白樺湖1525
伊東園ホテル浅間の湯	信州松本・浅間温泉	0263-46-1411	長野県松本市浅間温泉3-4-9
リバーサイド上田館	戸倉上山田温泉	026-275-1881	長野県千曲市大字戸倉温泉3055
小諸グランドキャッスルホテル	小諸市	0267-22-8000	長野県小諸市古城1-1-5
ホテル水明館	湯田中渋温泉	0269-33-2168	長野県下高井郡山ノ内町平穏2941
ホテル湯元	越後大湯温泉	025-795-2221	新潟県魚沼市上折1460
彦根ビューホテル	彦根市	0749-26-1111	滋賀県彦根市松原町網代口1435-91

## 東北・北海道エリア

東山パークホテル新風月	会津東山温泉	0242-26-3690	福島県会津若松市東山町大字湯本字積り99
伊東園ホテル飯坂叶や	飯坂温泉	024-541-2311	福島県福島市飯坂町湯野字上川原2-4
鏡が池 碧山亭	あだたら高原岳温泉	0243-24-2008	福島県二本松市岳温泉2-13
湯の川観光ホテル祥苑	函館湯の川温泉	0138-36-1000	北海道函館市湯川町2-4-20



## 北斎とジャポニスム HOKUSAIが西洋に与えた衝撃

本展は、近年ジャポニスム研究が盛んになるなか、北斎を切り口とした世界初の展覧会です。国内外の主要美術館らが所蔵するモネ、ドガ、セザンヌ、ゴーガンをはじめ西洋美術の名品約200点と、北斎の錦絵約30点、版本約60冊の計90点(出品点数は予定、会期中展示替えあり)による“東西・夢の競演”で、北斎が西洋に与えた衝撃をご覧ください。

- **会期** / 10月21日(土)～2018年1月28日(日)
- **開館時間** / 9:30～17:30(金、土曜日は20:00まで。  
ただし11月18日は17:30まで)  
※入館は閉館の30分前まで
- **休館日** / 月曜日(ただし1月8日は開館)、12月28日～1月1日、  
1月9日
- **会場** / 国立西洋美術館(東京・上野公園)
- **あっせん期間** / 10月2日(月)～2018年1月19日(金)まで  
※売切れ次第終了
- **料金** / 前売券 一般 **1,000円**(当日券1,600円)  
【1会員4枚まで】  
※中学生以下は無料  
※1月2日(火)～8日(月)は高校生無料観覧日  
(学生証の提示が必要)  
※心身に障害のある方とその付添者1名は無料  
(入館の際に障害者手帳をご提示ください)  
※本展の観覧券で常設展示もあわせてご覧いただけます
- **購入方法** / 「ゆとりちよだ」窓口で会員証を提示の上ご購入ください。  
電話予約(取置き10日間程度・キャンセル不可)、代引配送もできます。



エドガー・ドガ《踊り子たち、ピンクと緑》  
1894年 パステル、紙(ボード裏打) 66×47cm 吉野石膏株式会社(山形美術館寄託)



葛飾北斎「北斎漫画」十一編(部分)  
刊年不詳 浦上蒼穹堂



## スパリゾート ハワイアンズ 入場券

スパリゾート ハワイアンズの入場券を販売いたします。(売切れ次第終了)

● 料金 / あっせん料金	枚数	一般料金
600円	1会員 8枚まで (大人・こども共通)	大人(中学生以上) <b>3,240円</b>
		小人(小学生) <b>2,060円</b>
		幼児(3歳～) <b>1,450円</b>

※スライダー利用等は別料金です。

- **有効期間** / 2018年3月31日まで
- **購入方法** / 「ゆとりちよだ」窓口で会員証を提示の上ご購入下さい。  
電話予約(取置きは10日間程度、キャンセル不可)、代引配送もできます。  
スパリゾートハワイアンズの問い合わせ先 TEL.0570-550-550(ナビダイヤル)



## 補助券封入のお知らせ



『映画前売チケット利用補助券』『レジャー施設利用補助券』『日帰り温泉施設利用補助券』を、この10月号に同封しました。会員番号と会員氏名を記入のうえ、各施設の窓口で券を提出し、本人負担金をお支払ください。ご利用時は一人1枚ずつ必要です。営業時間・定休日、最新の情報については、直接各施設にお問合せ確認の上ご利用ください。

- 紛失やその他いかなる場合も再発行はできません。
- 『映画前売チケット利用補助券』は会員証の提示がない場合はご利用できません。

ゆとりちよだ窓口でチケット等を購入される際は、必ず会員証をご持参ください



## うたごえ喫茶セミナー『ともしび新宿店』

昨年、出前型で行った歌声喫茶セミナーは少数ながら「楽しかった、また企画してほしい!」と大好評! 今年は新宿の名店「うたごえ喫茶ともしび新宿店」に皆さんと出かけて行き、本場の雰囲気を楽しみます。歌声喫茶は昭和30~40年代に大流行し、近年また根強いファンに支えられジワジワと人気を広がっています。懐かしい昭和の名曲から歌謡曲、誰もが知っている童謡や唱歌など盛り沢山。生演奏のもと全員で声を合わせて歌います。親御さんとご一緒に、お友達同士で、この時代を知らない世代の方も、どなたでもお楽しみいただけるライブです。現地集合・解散となります。

- **日時** / 11月3日(金・祝) 午後1:30~3:50 お昼のうたごえ 2ステージ
- **受付** / 午後1:20から店舗入口にて
- **参加費** / 会員 600円 家族 800円 会員の関係者 1,200円  
レンタル歌集  
1ドリンク付き(コーヒー、水割り、オレンジジュース、ウーロン茶、など)  
※ご飲食物の追加は可能です。追加分は個別に会計してください。



※イメージ

- **募集人数** / 高校生以上30名(最小催行人数 10名・応募多数の場合抽選)
- **申込方法** / ホームページ・往復はがき  
(参加者全員の氏名・年齢・会員番号または続柄を明記)
- **申込期限** / 10月1日(日)~10月15日(日)
- **当落通知** / 10月18日(水)までに申込方法で通知
- **支払方法** / 当選連絡後、10月27日(金)までにゆとりちよだ窓口でお支払、または振込み。
- **会場** / 歌声喫茶『ともしび新宿店』  
新宿区新宿3-20-6 FSビル6階(1階はケンタッキー)

※ゆとりちよだの貸し切りではありません。一般のお客様とご一緒になります。



- JR新宿駅 東口徒歩4分
- 地下鉄新宿駅・新宿三丁目駅 B9・B10出口徒歩1分

## 10月窓口チケットをあっせん販売しています

施設名	あっせん期間	会員・家族料金	1会員の購入できる枚数等
ルートレック・ポスター展	10月17日まで	1,200円(一般) / 会期1月8日まで	
連慶展	11月17日まで	1,000円(一般) / 会期11月26日まで	あっせん期間内4枚まで
ゴッホ展	12月20日まで	900円(一般) / 会期1月8日まで	
東京・ミュージアムぐるっとパス2017	1月26日まで	1,500円(大人) / 3月31日まで有効	年間6冊まで
古代アンデス文明展	1月31日まで	1,000円(一般) / 会期2月18日まで	あっせん期間内4枚まで
国立演芸場	3月20日まで	1,100円	
としまえん	年間を通じて購入できます	1,500円(中学生以上) ※3歳以上有料 / 3月31日まで有効	月6枚・年30枚まで
西武園ゆうえんち		700円(大人・子ども共通券) ※3歳以上有料 / 3月31日まで有効	
サンシャイン水族館		1,300円(大人) / 3月31日まで有効	
スパ ラクーア		1,700円(平日券・一般) / 1月5日まで有効	
東京ドームシティ得10チケット		2,300円(大人・子ども共通券) / 3月31日まで有効	
東武動物公園		1,700円(大人・子ども共通券) ※3歳以上有料 / 3月31日まで有効	
スパリゾート ハワイアンズ		600円(大人・子ども・幼児共通券) / 3月31日まで有効	
マダム・タッソー東京		1,000円(大人・子ども共通券) ※3歳以上有料 ※小学生以下のみの入場不可 / 12月31日まで有効	
レゴランド(お台場)		1,300円(大人・子ども共通券) ※3歳以上有料 ※大人のみ入場不可 / 12月31日まで有効	
ラフィネ ランニングスタイル		300円 ※更衣ロッカーとシャワーブース(ランナー以外でも利用可) / 購入日から6か月有効	
区立プール	400円(大人)	月10枚・年60枚まで	

**購入方法** 「ゆとりちよだ」事務局窓口で、会員証を提示の上ご購入ください。

また、電話での予約(取り置きは10日間程度)や、代引配送も承っております。

**営業時間** 午前9時から午後5時までです。(土・日・祝日は休み)

※ただし、10月4日(水)、11日(水)、18日(水)、25日(水)は、午後7時まで営業いたしております。

ゆとりちよだ窓口でチケット等を購入される際は、必ず会員証をご持参ください